FIVE REASONS WHY YOUR MUSEUM SHOULD DO ARTS AWARD

PUM RHESWM PAM Y DYLAI EICH AMGUEDDFA WNEUD YR ARTS AWARD

FIVE REASONS WHY YOUR MUSEUM SHOULD DO ARTS AWARD

1. **It's simple!** The flexible framework fits around your learning and outreach programmes.
2. **It brings in new visitors.** Children and young people come back with their family and friends.
3. **It connects you** with others running Arts Award – including schools, youth clubs, scout groups and arts organisations, all looking for activities which relate to Arts Award.
4. **It strengthens young people's voice** within your museum, giving you new insights and fresh ideas. It can develop existing work with young people, or kick start something new.
5. **It's rewarding** to the museum and the young people. You help young people gain new skills and a qualification, and they get certificates. National accreditation is valuable – and you can use this achievement to show funders your impact.

Kids in Museums and Arts Award are working together to help more museums run Arts Award

PUM RHESWM PAM Y DYLAI EICH AMGUEDDFA WNEUD YR ARTS AWARD

1. **Mae'n syml!** Mae'r fframwaith hyblyg yn ffitio o amgylch eich rhaglenni dysgu ac allgymorth chi.
2. **Mae'n dod ag ymwelwyr newydd i mewn.** Mae plant a phobl ifanc yn dychwelyd gyda'u teuluoedd a'u cyfellion.
3. **Mae'n eich cysylltu** â phobl eraill sy'n rhedeg yr Arts Award – gan gynnwys ysgolion, clybiau ieuenctid, grwpiau sgowtiaid a sefydliadau celfyddydol, oll yn chwilio am weithgareddau sy'n ymwneud ag Arts Award.
4. **Mae'n cryfhau llais pobl ifanc** yn eich amgueddfa, gan roi cipolwg newydd a syniadau ffres i chi. Gall ddatblygu eich gwaith presennol gyda phobl ifanc neu sbarduno rhywbeth newydd.
5. **Mae'n wobrwyol** i'r amgueddfa ac i'r bobl ifanc. Rydych yn helpu pobl ifanc i ddysgu sgiliau newydd a chael cymhwyster, ac maent yn derbyn tystysgrifau. Mae achrediad cenedlaethol yn werthfawr – a gallwch ddefnyddio'r cyflawniad yma i ddangos eich effaith i'ch ariannwyr.

Mae Kids in Museums ac Arts Award yn cydweithio i helpu rhagor o amgueddfeydd i redeg Arts Award

WHAT MUSEUMS SAY:

YR HYN MAE'R AMGUEDDFEYDD YN EI DDWEUD:

'We are really delighted that Arts Award is now available in Wales. It provides a host of opportunities for our young people to engage with arts and heritage in truly creative and meaningful ways.'

Monmouthshire Museums Service

'Rydym wrth ein boddau bod yr Arts Award ar gael yng Nghymru erbyn hyn. Mae'n cynnig cyfleoedd o bob math i'n pobl ifanc ymdrin â'r celfyddydau a threftadaeth mewn ffyrdd hollol greadigol ac ystyrlon.'

Gwasanaeth Amgueddfeudd Sir Fynwy

'Some of the young people hadn't visited the museum before, and it was fantastic to see their journey from non-visitor to expert, relating the objects' hidden stories to other visitors.'

Leeds City Museum

'Roedd rhai o'r bobl ifanc heb ymweld â'r amgueddfa o'r blaen ac roedd hi'n wych gweld eu datblygiad o beidio ymweld i ddod yn arbenigwr, yn adrodd straeon cudd y gwrthrychau i ymwelwyr eraill.'

Amgueddfa Dinas Leeds

'Arts Award is a tool for motivating partners. It gives a focus for your work.'

London Transport Museum

'Mae Arts Award yn erfyn i ysgogi partneriaid. Mae'n rhoi ffocws i'ch gwaith.'

Amgueddfa Cludiant Llundain

'The massive benefit of Arts Award is that it is flexible, adaptable and actually worth something to the young people when it comes to gaining a place at college.'

Towner, Eastbourne

'Mantais enfawr yr Arts Award yw ei bod yn hyblyg, yn hawdd ei haddasu ac yn werthfawr i'r bobl ifanc pan fyddent yn ceisio cael lle mewn coleg.'

Towner, Eastbourne

WHAT YOUNG PEOPLE SAY:

YR HYN MAE POBL IFANC YN EI DDWEUD:

'I am proud of my portfolio because I would never have thought that I would come up with so many creative ideas.'

'Rwy'n hynod falch o'r portffolio a greais oherwydd fyddwn i byth wedi dychmygu y gallwn gael cymaint o syniadau creadigol.'

'I feel more confident about asking questions, and can discuss images and artefacts without worrying about giving the wrong or invalid answer. I realise my opinions are important and are considered.'

'Dw i'n teimlo'n fwy hyderus am ofyn cwestiynau, a gallaf drafod lluniau ac arteffactau heb boeni am roi'r ateb anghywir neu ateb annilys. Dw i'n sylweddoli bod fy marn i'n bwysig ac werth ei hystyried.'

'I think Arts Award made me and the other children closer and we are all a lot more friendly towards each other, which is nice.'

'Dw i'n meddwl bod Arts Award wedi gwneud i mi a'r plant eraill ddod yn agosach at ein gilydd ac rydym yn llawer mwy cyfeillgar tuag at ein gilydd erbyn hyn, sy'n beth da.'

'If it wasn't for Arts Award, I would still be confused about career opportunities and would not have been able to teach others. One of the greatest feelings of the experience was passing on what I learnt to others.'

'Heb yr Arts Award, byddwn i'n dal i fod wedi drysu am gyfleoedd gyrfaol a fyddwn i ddim wedi gallu addysgu pobl eraill. Un o'r teimladau gorau a gefais yn ystod y profiad oedd pasio'r hyn roeddwn wedi'i ddysgu ymlaen i bobl eraill.'

WHAT YOU NEED TO KNOW ABOUT ARTS AWARD

Arts Award's unique qualifications support children and young people aged 5 to 25 to develop as artists, critics and arts leaders.

Arts Award has five levels, four of which are accredited on the Qualifications and Credit Framework.

Arts Award Discover and Arts Award Explore introduce the award to children aged five upwards. Gold Arts Award carries 35 UCAS points.

To run the award, you need to attend Arts Award adviser training, widely available – book online at
www.artsaward.org.uk/training

Get the details on each award, including costs, from the Arts Award Guide:
www.artsaward.org.uk/guide

You can attract young people and schools to your museum by becoming an Arts Award Supporter
www.artsaward.org.uk/supporter

BETH RYDYCH ANGEN EI WYBOD AM ARTS AWARD

Mae cymwysterau unigryw Arts Award yn cefnogi plant a phobl ifanc hyd at 25 oed i ddatblygu fel artistiaid, beirniaid ac arweinwyr celfyddydol.

Mae gan Arts Award bum lefel, y mae pedair yn cael eu hachredu ar y Fframwaith Cymwysterau a Chredydau.

Mae Arts Award Discover ac Arts Award Explore yn cyflwyno'r dyfarniad i blant o bump oed i fyny. Mae Gold Arts Award yn cario 35 pwynt UCAS.

I redeg y dyfarniad mae angen i chi fynd ar gwrs hyfforddi cynghorwyr Arts Award, sydd ar gael yn eang – cofrestrwch ar-lein
www.artsaward.org.uk/training

Cewch fanylion pob dyfarniad, gan gynnwys y costau, o Ganllawiau Arts Award:
www.artsaward.org.uk/guide

Gallwch ddenu pobl ifanc ac ysgolion i'ch amgueddfa trwy ddod yn Gefnogwr Arts Award
www.artsawardsupporter.com

WANT TO KNOW MORE?

Read our case studies from museums running Arts Award and get resources at
www.artsaward.org.uk/museums

Find out about Arts Award in Wales at
www.artsaward.org.uk/wales

Contact the Arts Award helpdesk at
artsawardenquiries@trinitycollege.co.uk
020 7820 6178

HOFFECH CHI WYBOD RHAGOR?

Darllenwch ein astudiaethau achos gan amgueddfeydd sy'n cynnig Arts Award a chewch adnoddau ar
www.artsaward.org.uk/museums

Gallwch ganfod rhagor am Arts Award yng Nghymru ar **www.artsaward.org.uk/wales**

Cysylltwch â desg gymorth Arts Award ar
artsawardenquiries@trinitycollege.co.uk
020 7820 6178

TRINITY
COLLEGE LONDON

Ariennir gan
Lywodraeth Cymru
Funded by
Welsh Government